

Meldingen sendes gratis så langt opplaget rekker til alle som måtte ønske det. Henstillinger om å få meldingen tilsendt adresseres til Det norske myrselskaps forsøksstasjon, adr. Mære st., eller til myrselskapets hovedkontor, adr. Rosenkrantzgaten 8, Oslo.

„TORVBJØRN“.

Transportapparat for stikktorv.

MELLOM dei større problem ved stikktorvdrift er å finna den mest rasjonelle måte for uttrillinga. Under drifta på Jøa-myrene i sumar, der ca. 130 mennesker var knytt til sjakt-arbeidet, vart det prøvd mange hjelperåder, frå trillebår, berebrett og skikkelke til «Torvbjørn», som er konstruert av herr Aksel Sæther, Faksdal.

Ikkje berre er «Torvbjørnen» det beste verkty av desse. Men etter mitt skjønn kan ein seia at problemet er løyst i og med han.

Det er sjølv sagt av stor viktighet å få sjaktarbeidet unnagjort i rette tid. Difor gjeld det om å kunne nyta den arbeidskrafta ein har til rådvelde (og kan skaffa husvære for) på den mest rasjonelle måten. Også i så måte er bruken av «Torvbjørnen» ein viktig lekk.

1. Frå at uttrillingsarbeidet er berre tvilsamt skikka for kvinner og mindreårige (for tungt?) er det ved hjelp av «Torvbjørnen» berre vorti til eit vanleg krevjande kroppsarbeid for slike. Hermed kan ein lettare få frigjort krefter som er skikka til å arbeide i sjakten, samstundes som ein i stor mon lettar vegen for kvinner og framvekstringar til å få vera med i arbeid som gjev god forteneste. Utan «Torvbjørnen» må dei helst sjølve vera av «bjørnerasen», om dei utan skade skal koma ifrå det.
2. Med det plankesystemet ein bruker til skeinegang under «bjørnen», er ein ikkje i beit om det hender at myra inn i mellom er blaut og diki. — Til vanleg skal 5/4" plankar greia det. Og plankane har ein alltid bruk for både ein og fleire gonger sidan under drifta.
3. Torva berger ein heilare enn venteleg ved nokon annan utreisingsmåte.
4. Det er lett å halda torvtalet ved berre å telja lassa, når ein legg etter eit fast system. Nokre kg i vekt frå eller til spelar lite rolle for «bjørnen».

I år vart det ikkje så mange sjaktlag her heller som kom til å få del i gleda og vinninga ved «bjørnen». Men kjem eg til å驱 fleire år med stikktorvdrift, vil eg unngå bruka anna verkty i uttrillingsarbeidet, så billege og einfelde gognere dette er.

Faksdal, Jøa, den 24. november 1941.

Arne Lindgard (sign.)

Tidsskriftets redaktør hadde høve til å se «Torvbjørnen» i arbeide på Jøamyrene i sommer og fikk et meget godt inntrykk av den. For å få den nærmere prøvd kjøpte myrselskapet straks en «Torvbjørn» som ble sendt til ingeniør Ordings torvanlegg i Nannestad til en upartisk bedømmelse. Ingeniør Ordings uttalelse er tatt inn nedenfor:

«Alle som har drevet med stikkotorv vet at en praktisk måte å trille torven ut til tørkefeltet på har stor betydning for en lønnsom drift.

I «Torvbjørn», som undertegnede har hatt til prøve, har man fått et praktisk og billig transportmiddel for stikkotorvtransporten for torvsjakt til tørkefelt. Den egner seg best for utlegg på myr eller noenlunde jevn fastmark.

«Torvbjørn» har følgende gode egenskaper:

1. Den er billig i anskaffelse.
2. Den trenger bare $1\frac{1}{2}$ " trilleplanker så trillingen blir lett.
3. Den går så lett at det kan benyttes kvinner og gutter til uttrillingen.
4. Den er lav og har plant lastebrett så torven kan behandles bedre og holder seg mere hel under utkjøringen.

«Torvbjørn» vil muligens også finne anvendelse ved transport av torvstrø til hesjer.

Apparatet bør muligens bygges noe solidere. Det er lett bygget, men det vil vise seg etter lengere tids bruk om det holder påkjenningen.

Lybæk pr. Dal st. 10. november 1941.

*A. Ordning.
(sign.)*

BRENNTORVPRODUKSJONEN I 1941.

RESULTATET av årets brenntorvproduksjon er imøtesett med atskillig interesse av alle som direkte eller indirekte berøres av brenselskrisen. Av produksjonstekniske grunner kan resultatet ikke foreligge komplett før sent på høsten da bergingen av torven mange steder fortsetter lenge framover. Over store deler av Østlandet var det i år så meget regn i august og første halvdel av september at en del torv først kom i hus eller ble stakket og tekket i begynnelsen av oktober. Da det dessuten tar sin tid å få inn resultatene, har årets brenntorvstatistikk ikke kunnet avsluttes før nå.

Myrselskapet har også i år innhentet produksjonsoppgaver fra såvidt vites alle produsenter av maskintorv. For stikkotorvens vedkom-